

東
華
續
錄

東華續錄

乾隆一百十二

臣王先謙敬編

臣周潤蕃恭校

秋七月己卯朔諭梁肯堂奏順德府同知嵇璜前經推升知府因兩耳重聽以知府銜仍留同知原任今又屆三年限滿例應甄別該員雖逾七旬兩耳重聽但人尙強健精力未衰似應准其留任等語所奏徇情違例甚屬非是撫民同知雖非知府可比然亦有管理地方之責豈可任年老重聽之員濫竽貽誤是嵇璜卽應勒令休致或大計時填劾方爲正辦乃梁肯堂猶復奏請留任其意不過以嵇璜爲大學士嵇璜親弟瞻顧情面曲事姑容且見嵇璜年屆八旬耳亦重聽見在仍任綸扉受恩深重遂爾私心窺測將嵇璜仍行留任以爲計好邀譽之計夫大學士固非重聽者所能

稱職朕因念嵇璜年屆八旬此時在朝諸臣科分資格無有深於伊者且內閣僅司票擬並未令兼綜部務無虞曠職誤公朕得一作伴老臣亦屬昇平盛事此係格外加恩在朕則可非臣下所能援擬者乃梁肯堂於身任民社之員竟思以耳聾年邁者姑留供職必致諸事廢弛貽誤何以肅吏治而飭官方嵇璜雖係大學士未嘗管理部務人尙謹慎小心並不敢干與外事而梁肯堂尙有意逢迎則阿桂和珅以大學士軍機大臣總理部務督撫等趨承迎合更無所不至卽其餘之軍機大臣六部尙書俱有覈議各省陳奏事件之責督撫等若皆心存顧忌試思在朝滿漢大臣誰無弟兄子姪在外服官者設皆如梁肯堂之有心結納將聞茸不職年衰有疾之人紛紛留任甚且因父兄身居顯秩卽有貪婪不法者亦槩置之不察則朝綱政體尙可問乎從前楊景素迎奉于敏

中將于易簡竟欲保舉直隸藩司經朕洞燭隱微將楊景素嚴加懲治梁肯堂豈不知之此事雖不至如楊景素之敢於保舉藩司大員而瞻徇袒庇其心實與楊景素無異該督係由直隸州縣歷加超擢升至總督皆出自朕特用乃不思秉公持正整飭官常殊負委任雖伊於總督甫經升任而在直隸年久豈不知朕辦理庶務一秉大公從不許內外大小臣工私情結納而此時實無其人梁肯堂竟敢以此嘗試於吏治大有關係梁肯堂著交部嚴加議處並令將如何瞻顧嵒璜情面將嵒璜留任之處據實明白回奏並將此旨交行在扈從大臣及在京大學士九卿等閱看○己丑安南國王阮光平入覲賜御製詩章詩曰瀛藩入祝值時巡初見渾如舊識親伊古未聞來象國勝朝往事鄙金人九經彙遠祇重譯嘉會於今勉體仁武偃文修順天道大清祚永萬千春○庚

寅何裕城卒以朱珪爲安徽巡撫調沈初爲吏部右侍郎以劉綦爲兵部右侍郎○戊戌吏部議失察句容縣糧書侵蝕錢糧之歷任該管上司及前任兩江總督李世傑等照例分別降調得旨江蘇句容縣糧書侵蝕錢糧漕米一案該省各上司漫無覺察鉅弊相沿以致奸吏蠹書吞侵銀米累萬盈千重徵累民莫此爲甚非尋常失察可比是以將總督書麟革職拏問發往伊犁效力贖罪巡撫閔鶚元知情不舉定以重辟李世傑係前任兩江總督在任已歷一年於此等重案不能先事嚴查參奏其咎實與書麟相埒本應嚴加治罪姑念伊平日尙屬能事見已年力就衰染患兩般軟弱之疾亦難望其就痊今在京供職步履維艱不能當差辦事且伊籍隸貴州距京較遠李世傑著加恩以原品休致令其回籍所有歷任失察之該管司道府等官均照該部所議劉墀著革去

職銜成汝舟夏家瑜鶴齡張銘金汝珪初之樸俱著革職索甯安
方煒著降二級調用餘依議○己亥諭直隸盜犯馬十一案司道
府縣等審辦遲延劉義未經查催尙係因公失察非江蘇高郵句
容兩案書吏冒徵侵蝕有累閭閻書麟並不據實嚴參閱鶚元知
情不舉者可比且伊身任直隸總督有年辦事尙屬勤慎所有兵
部尙書員缺著加恩卽以劉義補授○以胡高望爲兵部侍郎肅
親王孫曰秉爲湖北按察使由貴州程道遷○辛丑諭安徽巡撫何裕城
自簡任以來小心謹慎今於途次患病身故所有任內降革罰俸
處分及應行賠繳銀兩俱著加恩寬免○壬寅 上自避暑山莊
回鑾○乙巳諭書麟前在兩江總督任內因高郵州句容縣書吏
等舞弊並未查出竟同木偶已將伊治罪矣第念伊所犯之罪究
係失察尙非如閔鶚元意存庇護屬員擾害百姓者可比書麟著

施恩賞給頭等侍衛職銜前往哈密更換伊桑阿○上以本年
八旬萬壽率士臣民來京祝嘏恐京城米價稍增命發稜米三
萬石於五城平糶○戊申上還京師

八月庚戌諭琅玕奏浙江徵收漕務不能督辦妥協盡除積弊致
有嘉善縣糧戶赴閩控告及嘉秀二縣書吏舞弊之案獲罪重大
懇卽革任從重治罪等語浙江漕務向多弊竇琅玕身任封疆不
能督率稽查於嘉善等縣糧書浮收舞弊之案毫無覺察實屬有
負委任且此案與江蘇句容縣侵虧錢糧一案皆因書吏滋弊而
書麟尙係統轄之員琅玕則身爲巡撫地方錢糧是其專責數其
情罪雖較閔鶚元稍輕而較書麟爲重本應從嚴辦理姑念琅玕
自知罪重悚惶待命懇請革任治罪尙屬具有天良除聽該部照
例治罪再降諭旨外琅玕旣屢獲愆尤又不能力除積弊且浙省

巡撫兼綜鹽漕事務繁劇琅玕才具中平亦難勝任琅玕著賞給頭等侍衛職銜前往哈密辦事更換伊桑阿回京所有浙江巡撫員缺著海甯調補其山西巡撫員缺著書麟補授書麟甫經獲罪念其平日居官尙屬小心謹慎見因補放巡撫一時不得其人是以前棄瑕錄用書麟仍著帶革職留任八年無過方准開復該撫務宜益加感愧黽勉自新以副朕宥過施恩之意○暹羅國王鄭華表祝 萬壽貢方物○辛亥以佛佳爲理藩院右侍郎由副都統遷○戊午諭本年朕八旬壽辰內外臣工情殷祝嘏額請舉行慶典用抒慶忭之忱所辦工作點綴朕尙未經寓目昨詣恩慕寺永甯寺拈香始見道旁點景處所過於繁費臣工等固屬競效臚歡而踵事增華不但不以爲喜抑且心覺不安朕臨御五十五年海宇昇平太和翔洽幅員廣拓夷裔咸賓朕躬壽躋八旬精神強固曾元

衍慶五世同堂凡茲備福克膺皆賴 昊蒼篤祐然朕自慚薄德
兢業彌深不敢以景運之增隆遂謂 天人之協應是以勤求宵
旰敬念庶徵惟日孜孜益懷寅畏以仰酬 鴻貺並非故示謙冲
本年自七月而後藩部君長等祝釐入覲雖設樂賜筵朕心不遑
暇逸惟懼稍廢政務卽本日距萬壽之期不過三日猶復披覽章
奏召見大臣甯以時際隆平遂敢謂豫大豐亨侈然自足耶且辦
理慶典從前因恭遇 聖母皇太后萬壽大慶合萬國之歡心躬
致孝養娛侍 慈甯茲朕年已登八袞猶以不及恭慶 皇考六
旬 聖母皇太后九旬爲憾撫今追昔愴然於懷方深感慕今歲
雖循例舉行慶典難卻臣民之請實不忍以幸值慶辰遠思行樂
也卽如所演大慶戲劇原係 皇考恭祝 皇祖萬壽舊本從前
聖母皇太后五旬六旬七旬八旬萬壽慶節朕屢加增改採舞

稱觴見今皇子大臣等雖有進呈樂章以其詞過頌揚亦止節其
彌文並未加之潤色朕之崇實黜浮不敢稍事鋪張於茲可見再
平日興建工程廟宇皆係經營規制嚴肅觀瞻可以垂諸永久猶
嘗引以爲過著之論說若此點景綴設不過塗飾一時聊以娛目
更爲無益繁文幸荷 上天恩佑彌月清明設或連遇風雨豈不
徒耗物力今已成事不說未便全行裁撤仍著該管大臣將一應
絲飾量爲減省以示朕式靡崇儉至意將此通諭中外知之○庚
申 上御禮輿還宮騎駕鹵簿全設導迎樂作並奏 萬壽衛歌

皇子 皇孫 皇曾孫 皇元孫王以下文武大臣官員紳民

耆老蒙古王貝勒貝子公額駙台吉回部王公伯克安南國王及
陪臣朝鮮緬甸南掌等國使臣金川土司臺灣生番等環跪稱慶
賞賚老民樂工承應匠藝人等有差○辛酉 上八旬萬壽節

御太和殿受慶賀禮成 上幸甯壽宮賜王公大臣蒙古王貝勒
貝子公額駙台吉外藩使臣等宴 御乾清宮賜宗室諸王等宴
皇子 皇孫 皇曾孫 皇元孫以次舞綵稱祝如儀○壬戌
諭予告大學士蔡新年逾八旬跋涉遠來抒誠祝嘏具見惻忱召
見筵宴時看其精神步履矍鑠如前朕心深爲嘉慰見在慶祝後
自應令其仍回原籍但念自京至閩道路較遠著經過沿途各地
方官酌備船隻肩輿俾得行程安頓並賞給人蔭一斤以資頤養
示朕優眷耆臣恩加無已至意○戊辰諭本年八旬大慶達賴喇
嘛班禪額爾德尼俱遣使來遞丹舒克朕心甚爲欣悅但今達賴
喇嘛之兄弟商卓特巴等肆行舞弊占人地畝轉尊崇素不敬奉
黃教之紅帽喇嘛令與第穆呼圖克圖濟甯呼圖克圖等同坐且
與眾喇嘛斂取銀兩並將達賴喇嘛商上物件亦有虧缺來藏熬

茶人等應得路費亦皆減半發給殊不知此項人等俱係特來參見達賴喇嘛若優禮相待方能眾心嚮往來者日多今如此扣減殊失人心必致敬奉參覓之人漸少於達賴喇嘛毫無裨益前噶勒丹錫呼圖禪師駐藏之時雖達賴喇嘛及伊兄弟均屬年幼不能管事而賴其經理人心無不悅服所辦甚好自伊回京後達賴喇嘛人過誠實專習經典或且偏信旁人全無主見達賴喇嘛係朕所立諸事如此廢弛實不能仰體朕心藏中之事朕若置之不管亦無不可但前藏僧俗蒙古人等俱致離心不特國體攸關卽達賴喇嘛亦復何益是以將達賴喇嘛之兄弟商卓特巴等全令來京濟隴呼圖克圖亦行撤回又恐乏人幫助達賴喇嘛辦事爲日旣久屬下人等復有擅權舞弊等事均不可定今已訊明舒濂知普福雖無別項情節其一味顛預不能勤慎辦事雅滿泰略知

藏中事務又不甚諳練究難放心朕因憐憫達賴喇嘛故遣噶勒丹錫嘑圖禪師仍復至藏幫同達賴喇嘛辦事伊至藏後務將諸事整理至遲不過三年章程自可立定交付駐藏大臣率領噶布倫等照辦即可將伊撤回至達賴喇嘛之兄弟商卓特巴等如此舞弊殃民將商上物件均致虧缺有傷達賴喇嘛顏面以致眾怨沸騰卽是達賴喇嘛仇人非但不應袒護並應痛加懲治特令此數人來京實爲保全達賴喇嘛以期於藏中有益之意今覽達賴喇嘛所奏於此事全未知悉皆伊兄弟及商卓特巴等私自違背黃教所致今已悔過感恩敬謹具奏朕心深爲憐憫特加恩賞給達賴喇嘛珍珠數珠一串嗣後惟當勤習經典庶得常受朕恩鄂輝接奉此旨卽將珍珠數珠賞給達賴喇嘛並將此項情節明白宣示再見在達賴喇嘛敬謹具奏朕已令將伊兄弟等送京不能

寬恕即使施恩亦止施與達賴喇嘛此七人定令來京鄂輝務遵旨辦理不可再行姑息其僧俗人眾亦皆明白宣諭以示朕保護黃教惠愛全藏之至意○庚午喀甯阿卒以明亮爲刑部尙書○壬申諭向來各省選拔貢生赴京朝考因省分遠近不一分作三次考試此次各省選拔貢生俱已陸續到齊著在貢院內併作一場考試嗣後拔貢朝考統俟各該生等齊集京師後禮部卽行奏請定期在貢院考試不必分作三次至朝考取入一二等者向派王大臣挑選其入選者帶領引見以小京官分部學習及以知縣教職等官錄用較之進士歸班舉人截取銓選者更速是拔貢一途尤爲士子捷徑必須秉公考覈以杜躁進而整士風但各省學政考拔貢時拘於成例按照府廳州縣應拔定數考取往往有一學中並無真才可膺是選而濫行充數並有於鄉紳子弟中遴拔

者是各學政已不免有瞻顧徇情之處而到京朝考後若仍令王大臣挑選安知不又互相請託殊非覈實遴才之道所有王大臣挑選之例著卽行停止此次拔貢朝考取入一二等者著於正大光明殿覆試再行欽派大臣秉公閱卷取定後按照等第名次帶領引見候朕分別錄用其朝考及覆試題目屆期欽定以昭慎重著爲令

九月己卯以薩哈爾齊尹壯圖俱爲內閣學士

薩哈爾齊由給事中遷尹壯圖原閣

內閣學士

○庚辰諭軍機大臣等郭世勳奏接准暹羅國王鄭華咨稱

乾隆三十一年被烏肚搆兵圍城國君被陷其父鄭昭得復舊基十僅五六該國舊有之丹莪氏麻叨塗懷三城見被占據懇請諭令烏肚割回三城等情閱其情詞係屬非禮妄求擬作己意未敢具奏將表文駁回應否如此請旨遵辦等語並鈔錄表文及所擬

稟進呈所奏甚是自應如此辦理但所擬照會尙有未盡周到之處朕思暹羅所稱之花肚番卽係緬甸從前緬甸與暹羅詔氏構兵時尙係已故之緬酋憎駁並非見在國王孟隕之事老氏等三城亦係詔氏在國時被緬甸侵占本非鄭氏國土相安年久自應各守疆界見在緬甸已經易世暹羅又係異姓繼立更不當將詔氏失去疆土向其爭論況彼此皆無憑據未便以無根之言遽索土地天朝撫馭萬國一視同仁毫無歧異緬甸固屬新封而暹羅亦係鄭昭得國後鄭華嗣掌國事始加封爵該國王等惟當欽遵前諭釋嫌修好共沐寵榮豈得以此等非分干求妄行瑣瀆若因暹羅懇諭緬甸返其侵地卽允所請設緬甸以暹羅越疆構釁亦索城池復來申訴兩國紛爭伊於何底耶或係因福康安來京郭世勳初署督篆該國以此事先爲嘗試亦未可定該撫接准咨文

卽應作爲己意一面行文駁回一面馳奏方於事理妥協今俟此
摺發回始行檄諭往返耽延未免多需時日該國使臣在粵見日
久未發回文自必料及奏聞候旨而檄內又稱未經據情代奏恐
非取信屬國之道朕已命軍機大臣代擬檄諭止可云兩廣總督
福康安見在來京陛見郭世勳係署理總督接閱該國咨文札商
福康安意見相同始行聯銜照會不敢上瀆天聽若該國王必欲
懇請轉奏封疆大吏從不敢壅於上聞但恐該國非禮干求之咎
致干詰責斷不能仰邀恩准也如此剴切曉諭庶足以服該國王
之心而措詞嚴正亦得撫馭外夷之體該撫接奉照會文藁卽當
聯銜照繕發往如續得暹羅來咨卽行迅速馳奏○癸未諭軍機
大臣等前因黎維祁失國內投念其祖宗世守藩封職責百有餘
年不忍致令廢絕是以降旨加恩令其來京編入漢軍世襲佐領

今黎維祁到京供職後頗屬謹慎守法因念伊妻未曾隨同進關令於隨從女子中挑擇一二人以爲側室而黎維祁以跟隨屬下人等妻孥俱已散失伊不忍一人獨有家室並稱親弟黎維祇親妹三人及妻妾家眷等相別已經二載存亡未卜朝夕繫念魂夢難安不肯遽置賸妾黎維祁本屬懵懂之人此事卻不以安樂而忘患難其心可嘉其情翻屬可憫從前黎何進關時曾稱黎維祇糾集多人力圖恢復該國人心未去羣思推奉黎維祇與阮氏爲難嗣將黎何解京詢問復稱國母尙在伊所若在此淹留有負故主託妻寄子之重且稱甯死不易衣冠是該國反側之徒皆以黎維祁妻弟眷屬尙在該國境內輒思藉以爲名糾眾滋擾與阮光平轉多未便不若令阮光平將黎維祁之妻妾弟妹一併派人送出既全黎氏骨肉又免該國後患豈不一舉兩得著福康安告知

阮光平以黎維祁棄印潛逃失國雖由自取大皇帝俯念黎氏舊
隸藩封恪共臣服是以加恩將黎維祁送京編入漢軍世爲佐領
今伊眷屬尙留滯安南不免有流離瑣尾之嗟且黎何等曾以黎
維祇爲名號召多人希圖滋擾今黎何等雖已解京監禁而爾國
心懷叵測之人如黎何者想亦未能盡去卽黎維祁之妻究屬從
前該國主母人心思舊亦恐有奉之生覺者於爾國終非萬全之
策此次國王進京祝嘏備荷殊施大皇帝之於國王不啻家人父
子恩義兼隆因爲國王代計其已故者不必論若將黎維祁妻妾
弟妹及一切親屬人等送出如黎氏舊臣在安南尙有自作不靖
爲國王素所疑忌者亦可乘此送出俟到鎮南關後卽交廣西巡
撫派員送京在黎維祁不但室家團聚亦使永絕繫戀故邦之念
而爾國反側之輩更無從以藉口滋事實爲兩得之道再暹羅鄭

華以詔氏所失之士懇求天朝諭令緬甸割還大皇帝以暹羅所失三城係詔氏在國時被緬甸侵占本非鄭氏國土相安年久自應各守疆界况緬甸已經易世暹羅又係異姓繼立更不當將詔氏失去疆土向其爭論若再以此非禮干求必當加之嚴譴也如此詳悉告知並著附報發去蜜餞菓乾一匣賞給阮光平以備途次食用不必具表謝恩以示優眷○諭督撫保舉知府不得越等以知縣薦知縣有勝任郡守者奏明由丞倅游擢○乙酉軍機大臣理藩院議覆鄂輝等酌議藏中各事宜一藏中舊例凡唐古特事務俱係噶布倫等查辦稟知達賴喇嘛裁定自噶勒丹錫呼圖禪師進京後諸務交噶布倫辦理者甚少以致唐古特生怨嗣後凡補放戴絀第巴頭目俱令四噶布倫揀選保送達賴喇嘛駐藏大臣驗看後仍由達賴喇嘛處發給執照其一切應得田產及入

官抄產並因公免差每年僉差徵收錢糧等事俱令四噶布倫繕
備執照噶勒丹錫呼圖禪師親用鈐記再用達賴喇嘛印信如有
需用駐藏大臣印信之處亦令一體印用發行一凡第巴內如有
辦理地方事務擾害屬下者噶布倫等查出卽稟明駐藏大臣濟
隆呼圖克圖黜革仍稟達賴喇嘛外其所遺員缺俱交噶布倫等
揀選人品端方辦事妥協者保送與濟隆呼圖克圖商定人數先
送駐藏大臣驗看再稟達賴喇嘛驗放此雖爲慎重地方起見但
應行揀放之人其賢否恐駐藏大臣究難深知嗣後噶布倫等保
送之人先令駐藏大臣與噶勒丹錫呼圖禪師公同酌定再送達
賴喇嘛驗放其執照仍舊辦給一凡揀放廟內堪布請濟隆呼圖
克圖會同羅布藏根敦遴選熟悉經卷喇嘛二三人送達賴喇嘛
驗放仍稟知駐藏大臣其應給執照令濟隆呼圖克圖於達賴喇

嘛印照紙尾親用鈐記發給一唐古特等舊例無論僧俗凡有勞績者達賴喇嘛發給免差印照但達賴喇嘛爲人長厚屬下人等有私用達賴喇嘛印信免差等事唐古特等頗有怨言請嗣後全行清查其實有勞績應行給發者仍用達賴喇嘛印信補用濟隆呼圖克圖噶布倫鈐記另行換給外其不應發給及賄屬者槩行撤毀嗣後賞給田廬蠲免差務等事應給執照者務令噶布倫等與濟隆呼圖克圖商定後再稟達賴喇嘛發給仍稟知駐藏大臣再達賴喇嘛商上恐有奪人田產賞人入官等事見交濟隆呼圖克圖噶布倫等清查稟知達賴喇嘛內有應行退還原業者令達賴喇嘛濟隆呼圖克圖發給執照退還其不應退還者入於達賴喇嘛商上以爲公用其從前所給免差執照以及有無奪產賞人等事卽交噶布倫等先行查辦俟噶勒丹錫呀圖禪師抵藏後再

行詳查與駐藏大臣酌定再稟知達賴喇嘛給與執照一舊例抄
沒田產什物一併交達賴喇嘛商上賞人田產亦聽達賴喇嘛所
指噶布倫等無憑稽查請嗣後達賴喇嘛賞人田產俱令噶布倫
等察其情理給與如有不合卽令勒止其應治罪者亦交噶布倫
詳查果罪應抄沒再行回明達賴喇嘛查抄仍交噶布倫存案但
必須先回明駐藏大臣酌定是否然後再辦再達賴喇嘛父母兄
弟勢不能不給養贍之資請一併交鄂輝等會同噶勒丹錫呼圖
禪師詳細擬定奏聞一達賴喇嘛商上倉庫向係商卓特巴專管
出入俱用達賴喇嘛印封請嗣後零用物件仍交商卓特巴支用
所用數目按季呈明濟隆呼圖克圖查察外凡開閉倉庫請由達
賴喇嘛濟隆呼圖克圖派人會同噶布倫監視仍按季詳察覈對
出入總數一從前來藏熬茶蒙古番子俱自到日滿支口糧今商

卓特巴等私自減半支給請嗣後俱交噶布倫等按人滿支其回賜熬茶人等物件亦交噶布倫登記轉給以免從中侵換之弊一跟隨達賴喇嘛之孜仲舊例一百五十餘名今近三百名恐一時礙難褫革請陸續裁汰至一百六十名而止所奏雖屬可行但三百人內難保無奸詐之人著交駐藏大臣俟噶勒丹錫喀圖禪師抵藏後噶布倫等公同詳察如有奸惡之徒卽行褫革一商卓特巴孜仲綏綢等人數過多最易生弊羅布藏根敦爲人公正誠實見管達賴喇嘛私事請嗣後自商卓特巴以下俱令羅布藏根敦管轄一凡藏中公事請令噶布倫等俱向濟隆呼圖克圖公商再稟達賴喇嘛酌定濟隆呼圖克圖私謁達賴喇嘛請執師弟禮其行禮會集坐位與臣等對面令其退遜一席布達拉大昭二處自商卓特巴以下內而令羅布藏根敦管轄外而令濟隆呼圖克圖

管轄如有滋弊令內外公同查察稟知達賴喇嘛嚴辦若事有關礙令濟隆呼圖克圖與臣等面商濟隆呼圖克圖具在令其來京已遣噶勒丹錫嘑圖禪師赴藏其濟隆呼圖克圖坐次與謁見達賴喇嘛之處俱無庸議外噶勒丹錫嘑圖禪師坐次謁見達賴喇嘛儀注俱照從前駐藏時行從之○丙戌發通倉米石於直隸州縣備賑○戊子諭科道三年內升外轉之例原屬具文昨已降旨停止今思京察之期都察院堂官原有保送記名道府之例但外轉止此一途熱中之輩未免以壅滯竊議嗣後漢科道當照六部漢郎中之例都察院堂官覈其才具分別繁簡送部截取御史以知府用科員以道用照例截取則選用道府者人數較多所有漢郎中科道論俸截取俱定以四年之俸准其截取如該員等歷俸未滿吏部月選遇有繁簡知府缺出不敷選用屆期該堂官另行

奏聞候朕簡放如一時簡放無人再令該堂官分別揀選庶於甄錄之中仍杜躁進之漸○己丑 上閱健銳營兵○命嗣後宗室王公兼任將軍都統有應降調者每一級罰俸四年著爲令○辛卯諭軍機大臣等孫士毅奏川省安插交夷高春旺等面稟知阮光平旣受封爵到京祝嘏此等行事好過黎家想來必定憐愛百姓我們都情願跟他況父母妻子都在安南懇求准令回去骨肉團聚又黎伺之子黎允全帶有下人六名亦求進京與黎伺同在一處等語所奏似屬可行安南夷人等因黎維祁失國內投不肯留住安南紛紛進關求入內地彼時朕念該夷人志切從亡不忍背黎向阮若令仍返安南轉致失所罹難是以發往四川江浙等省安插復諭各督撫妥爲安頓分別入伍歸農以資生計今高春旺等以阮光平寵膺藩服向化輸誠必能愛養百姓不至有挾嫌

殘虐之虞且伊等父母妻子俱在安南繫念室家情殊可憫自應
准令歸國以遂其故土之思但該夷人或於初到川時在孫士毅
前再三籲請而此時既已安之若素不復思歸亦未可定著保甯
向高春旺等及其餘安插之人確切詢問是否情願回國卽行奏
聞再降諭旨其黎何之子黎允全及伊屬下人六名著保甯卽派
員送京歸入黎維祁佐領下安置至川省安插夷人既有情願返
國者恐分置江浙夷人內亦有同情並著孫士毅海甯一體面加
訊問如有繫思故國惓念妻孥者亦著據實奏聞俟各該省奏到
後朕降旨令其回國但見在安插各夷人已經該督撫等妥爲照
料其壯健者旣入伍食糧而老幼羸弱亦經籌給地畝各有恒產
夷人等若已安居樂業並不復念故鄉該督亦不必因有此旨稍
有勉強也總之願歸安南者奏聞候旨其不願者聽將此各諭令

知之仍各據實覆奏○癸巳諭軍機大臣等上年阮光平懇請頒示正朔卽經降旨允准並諭該部卽將本年時憲書二十本發往交該督等委員齎至鎮南關令該國鎮目轉交國王祇領嗣後俱照例屆期頒給此次五十六年時憲書俟十月初一日頒發後卽遇便照數寄交該督撫轉給阮光平祇領俾得奉時遵朔以昭優眷再每年新正之吉御書福字賞賜王公大臣及各省督撫須俟十二月朔日始行試筆阮光平寵列藩封情殷愛戴自應一體賞給但屆期始行頒發該國王奉到後已逾元旦令節茲特先期親書以賜俾得歲內祇領於新正敬謹懸挂使該國臣民共迓春禧以示斂時錫福中外同霑之意又每年歲底蒙古藩王俱特賞荷包一分今阮光平卽照蒙古親王新年分例賞給大荷包一對貯各色玉石八寶一分小荷包四對貯金八寶一分銀八寶一分又

小荷包一箇貯金銀錢四枚金銀鏤四枚一併先期發往阮光平
早佩恩榮備膺優眷自必倍深欣感也著福康安將以上所賜福
字荷包卽轉交阮光平祇領並將此旨詳悉告知俾該國王知朕
格外體恤恩加無已至意○丙申以江蘭爲山東市政使少卿
選○戊戌命嗣後賊犯拒捕殺斃捕役者罪斬決著爲令○己亥
諭軍機大臣等福康安奏遵旨諭令阮光平將黎維祁弟妹妻妾
查訪護送進關該藩恐黎維祁祇等心懷疑懼匿而不出懇請天朝
告示曉諭並慮跟隨黎維祁進關之人未帶家眷一併探訪陸續
齎送等語阮光平仰體朕意計慮周到實在可嘉之至著福康安
告以前因黎維祁弟妹妻妾尙在交南瑣尾流離旣爲可憫而安
南反側之徒恐有藉以爲名糾聚滋事是以降旨令國王查訪送
出實爲一舉兩得今國王欽遵諭旨以伊等播越之餘心存疑畏

恐其一聞招致或誤謂國王設計加害轉致潛藏若給以天朝告示徧行宣播自必盡釋疑懷即可訪問蹤迹護送進關大皇帝深鑒國王意計精詳用心周到極爲嘉予而又以上年跟隨黎維祁進關及續行內投之各起黎氏舊人大半未帶家眷當一體探訪送進設想尤爲周密但此等進關夷人大皇帝念其志切從亡不忍令其遷流失所除黎維祁親屬人等編入佐領下當差養贍外其餘安插四川江浙等省分別入伍歸農前據四川總督奏稱夷人內有因國王寵膺藩服向化輸誠必能愛養百姓情願仍歸故土圖聚室家大皇帝因諭令該督撫等於安插夷人徧加詢問如有繫思故國者據實奏聞酌量降旨令其歸國俟四川江浙等省覆奏到後再向跟隨黎維祁在京之人詢問若有情願仍返安南者一體辦理在國王既可省齎送之煩而國中戶口日增益著盈

甯之象此時國王且不必亟於查訪俟覆奏到日再候諭旨遵行
並隨報賞給國王御用之漢玉雙鹿白玉天鷲煖手二件時刻鐘
表一箇時辰表一箇以昭思念嘉予之意如此詳悉告知阮光平
益當欣感遵奉也再披閱阮光垂呈伊父書信知病已痊愈而改
封伊兄光纘爲世子之命光垂尙未聞知婉懇代辭立言亦頗得
體福康安於本月十四日已抵湖北應山縣距省城不遠與阮光
平分路後自當遵照前旨迅速馳回廣州督緝洋面盜匪以期速
行就獲再本日據郭世勳奏總兵陸廷柱管轄雷瓊不能先事豫
防以致參將錢邦彥於巡洋時遇盜被害請旨革職等語已降旨
將陸廷柱革職矣但該鎮前在臺灣獲咎經朕棄瑕錄用自應倍
加奮勉乃於海疆緝捕重事不能實力整飭實屬負恩溺職將來
定案時於革職外自當問以餘罪以示懲儆將此諭令知之○庚

子諭湖北巡撫員缺著福甯補授和甯著調補陝西布政使所遺
四川布政使員缺著英善補授湯雄業著補授廣西布政使其廣
西按察使員缺著善泰補授○諭前據步軍統領衙門奏山東濱
州武生薛樸元控告杜宜豐等在本州誣捏伊兄薛對元奪犯毆
差一案據稱薛對元係上年十二月二十七日起身到京會試本
州何以捏稱正月二十日在本州有毆差之事經步軍統領衙門
調查薛對元所住會館帳簿月日相符並詢之籍隸山東京官僉
稱正月二十內曾見過薛對元實係正月十五日到京證據確鑿
朕彼時以濱州距京千有餘里卽馳驛前往亦不能於二十日在
籍滋事是以特命胡季堂等馳赴東省提集卷宗查對研鞫茲據
胡季堂奏稱此案臬司及府州詳報俱稱係上年十二月二十六
日之事與該撫原卷本年正月二十日犯事日期迴不相符咨詢

長麟據稱審訊時公出在外未及覈對卷宗是以錯誤所言亦難憑信至檢查該撫奏結原卷不但薛對元等供詞並未畫押卽案內各犯成招供詞亦俱無押見在提集人證隔別訊究等語此案大奇實爲從來未有之事長麟由刑部司員游擢藩臬辦事尙屬勤奮在江蘇藩司任內輿論亦皆允協江蘇民情向於地方官喜生訾議而長麟聲名尙好其居官操守自屬謹飭是以擢用山東巡撫伊自蒞任以來辦理地方公務無不認真踊躍朕召見臣工亦多有稱其官聲政績者朕方以爲在督撫中尙堪任使之人將來或外擢總督內用尙書皆不可知乃長麟辦理薛對元一案竟將犯事月日任意更改那前在後且於問擬死罪人犯不令其畫供過堂荒唐草率一至於此是誠何心朕細閱胡季堂摺內情節薛對元於主使奪犯毆差之處堅不肯認因思此案犯事月日無

論正月二十日薛對元見在京城不能回籍卽云係上年十二月二十六日之事距到京之期不及二十日薛對元家道貧窮按程行走亦不能於正月十五日趕到是否另有冤抑情節尤當確切訊究至侯永壽杜宜豐皆屬豐富之家薛對元實係寒士卽使杜宜豐有交結賄屬情事長麟身爲巡撫亦不至得財枉斷或該府州等聽受賄屬顛倒案情長麟亦斷無從中染指分肥之理但長麟受朕恩眷志得意滿遂爾自以爲是於此等重案竟敢任情增減申此而推則督撫等得操出入之權自恃眷注肆意妄爲甚至如唐季藩鎮放縱恣睢亦何不可此而不嚴加懲治何以肅吏治而儆官邪且長麟前於平度州民羅有良跌壓伊母羅王氏身死一案未能審出實情幾至正兇漏網又復誣參知府彼時朕尙以該撫係屬無心之過特爲寬宥已屬格外加恩今於薛對元一案

復又改移月日意爲增減則實係出於有心其咎甚重並非書麟
琅玕之失察州縣書吏舞弊止於無能者可比看來長麟竟係恃
朕恩眷以滿招損遂至福薄災生天奪其魄封疆大吏如此辦理
錯謬豈可稍事姑容長麟卽著革職仍留山東辦理城工事務效
力行走該省城工卽係長麟奏請修理之工儻若承辦稍有草率
偷減一經查出試令長麟自問豈能保其首領乎所有山東巡撫
員缺著惠齡調補其湖北巡撫員缺已降旨著福甯補授此時先
著畢沅兼署惠齡自京回任諒此時甫經到楚接奉此旨卽行馳
赴新任可不必來京請訓惠齡未到之前著胡季堂署理山東巡
撫事務濱州知府方應時著革職交胡季堂等提集犯證嚴行審
訊甘定進著革職交軍機大臣就近訊供後解東質審其案內與
方應時串屬商辦之郭姓一犯交步軍統領衙門順天府五城御

史一體嚴拏緝獲後一併解往歸案辦理新授平陽府知府杜安詩亦著留於東省聽候質訊胡季堂等將摺內所指各情節嚴加審訊務期水落石出不可稍涉瞻徇以致案情不實有負委任朕臨御五十五年仰荷 昊蒼篤祐海寓昇平年躋八旬康強逢吉無時不兢兢業業小心敬事本年屆朕壽辰中外臚歡藩部君長向化輸誠梯航絡繹爲史冊希聞之事而臣工等辦理工作點綴朕以其成事不說未便全行裁撤然猶恐偶遇風雨時切塵懷幸荷 上天恩佑彌月精明實爲朕心所不敢期必者朕之仰承

鴻貺備福克膺惟日孜孜時深寅畏從不敢以景運增隆稍存滿假內外大臣受朕簡畀皆當以朕之心爲心常懷惕厲方能永承恩眷乃長麟以眷注稍優遽行自滿實屬器小易盈自取罪戾各省巡撫中如閔鶚元長麟皆係尙能辦事之人今閔鶚元以袒庇

劣員長麟以玩視重案接踵敗露朕更將何以用人心實愧懣督撫等皆荷封圻重任於地方政務惟當虛己秉公周詳謹慎不可仍蹈覆轍也將此通諭知之○顧學潮因病休致以歸景照爲浙江布政使姜開陽爲浙江按察使○甲辰諭據伍拉納奏福建所屬海島四百五十七處浙江所屬海島五百六十一處多有民人居住有搭蓋寮房零星散處者有建蓋瓦房已編保甲者有漁汛時暫行搭廠者自應遵照定議悉行燒毀惟是煙戶稠密之處若槩行驅逐使謀生之民一朝失業轉致漂流爲匪請將編甲輸糧者免其驅逐儻有匪徒竄入立即擒縛解官辦理其餘零星散處或本係封禁之地將所搭寮房燒毀人口遞籍安插至各處漁戶駕船出洋暫搭寮廠未便槩行禁阻應令地方官取結給照認真稽查等語前因顧學潮奏稱沿海各省所屬島嶼多有內地民人

建蓋草寮房屋居住日聚日多誠恐相聚爲匪查察難周令該督撫查明海島情形如有匪徒潛搭草寮房屋居住者立即燒毀今據伍拉納查奏浙閩兩省海島居民甚多已成市肆不便槩行焚毀驅逐所奏是自當如此辦理沿海民人居住海島久已安居樂業若遽飭令遷徙使瀕海數十萬生民失其故業情殊可憫且恐地方官辦理不善張皇滋事轉致漂流爲匪亦非善策所有各省海島除例應封禁者久已遵行外其餘均著仍舊居住免其驅逐至零星散處人戶僻處海隅地方官未必能逐加查察所云燒毀寮房移徙人口亦屬有名無實今各島聚落較多者已免驅逐此等零星小戶皆係貧民亦不忍獨令向隅而漁戶出洋採捕暫在海島搭寮棲止更不便槩行禁絕且人戶既少稽查無難尤非煙戶稠密之區易於藏奸者可比自應聽其居住無庸焚毀所有沿

海各省地方均著照舊辦理惟在各該督撫嚴飭沿海文武員弁實力稽查編列保甲如有盜匪潛入及窩藏爲匪者一經查出卽將該犯所住贗房槩行燒毀俾知儆懼其漁船出入口岸務期取結給照登記姓名儻漁船進口藏有貨物形迹可疑卽當嚴行盤詰無難立時拏獲地方官果能實力奉行認真稽察盜風自可永戢原不在多設條款競爲無益之空言也○乙巳諭都察院奏六科給事中十五道御史所辦案件俱係筆帖式代爲呈覽惟京畿道辦理案件偶有上堂之時其餘六科並不進署其十四道雖同京畿道進署並不上堂舒常到任一載認識尙未周徧茲奉新例漢科道截取道府均應出具考語京察屆期並須甄別賢否若一年之內不過見面數次優劣究未深知請嗣後十五道六科分日進署上堂等語此奏想係舒常一人主見所言卻是向來科道俱

歸都察院衙門統屬其京察保送等事皆由該堂官考覈近又降旨將科道俸滿四年者截取道府其堪勝外任與否亦責成該堂官出具考語覈實保送是都御史之與科道考覈攸關卽不得循俗例謂之有統無屬且俗例乃明朝惡習相沿會典本無也若並不上堂見面認識尙難周徧其才具優絀更無從知其底蘊從前雍正年間六科統歸都察院彼時給事中御史等紛紛陳奏互相爭執仰蒙皇考降旨嚴飭始行更定今科道等旣由都察院堂官出考自應照舒常等所奏分日進署上堂接見辦事至於科道本有奏事之責如遇民生國計所關原許其條陳利弊卽如本日給事中李嗣參奏韓錄之子假冒籍貫並停止吏員分發一事朕以其所言尙是卽交部議奏儻或內外大臣及都察院堂官舒常等果有不法之事科道等亦可列之彈章所言若是朕尙當

加之優獎將被劾者治以應得之罪並不因有上堂接見之例遂致壅塞言路若科道等因更定此例後有復行瀆奏自爭身分者必當重治其罪或以此奏係舒常主見將來藉端利勅意圖報復亦斷難逃朕洞鑒也舒常等所奏著依議

冬十月己未令宗室年未及歲應襲王貝勒貝子公等之嫡子按所襲爵秩予半俸○壬戌諭軍機大臣等陳用敷奏護送阮光平於十月初四日已抵湖南省城該藩自坐船後服食起居較陸行便適精神倍覺爽健等語覽奏深爲欣悅又據奏該藩於途次接奉兩次賞賜物件及見將黎氏舊人有繫思故土者酌量令其歸國諭旨特具表謝恩並將原表進呈朕詳加披閱其感激歡忭具見惻忱此時且暫無批諭該藩出關時陳用敷自必具摺奏聞彼時自有諭旨又另片奏安南留守潘文璘等寄呈阮光平啓書一

函內稱本年七月十一日有廣東遂溪縣船戶陳朝球等船隻被劫經該國巡洋屯將范光章勦殺盜匪將原船收獲等語范光章巡哨海洋見有內地商船被劫卽能奮勇追捕將盜匪勦殺實屬可嘉著賞給大段二匹卽令該撫面交阮光平於回國時給予該屯將范光章以示獎勵並著陳用敷告知該藩此事奏達大皇帝深爲嘉予特賞范光章大段二匹交國王敬謹齎回遵旨賞給至國王渥膺恩眷屏翰南交本有地方之責安南與粵東洋面毗連遇有盜船逃竄國王境內沿海一帶務須飭令鎮目屯將等一體嚴緝查拏若拒捕卽當勦殺不可以中國之人略存觀望以期綏靖海洋國王承受恩榮更無旣極將此諭令知之○甲子命保甯回伊犁將軍任以鄂輝爲四川總督○乙丑予山西太平縣七世同居之候選知府王協旌表○丁卯賜玉福等四十一人武進士

及第出身有差○戊辰論本年夏閒黃水盛漲將王平莊民堰漫塌衝刷溝槽由毛城鋪滾水壩下注洪河以致永城宿州靈璧等處田廬閒被淹浸而韓鐸等奏報時止稱唐家灣引河減洩黃水出槽漫灘下注毛城鋪其外灘王平莊民堰亦被漫缺鉗口土壩尾刷寬二十餘丈並未將王平莊在毛城鋪大隄之內及衝塌二百八十餘丈之處詳晰奏明且稱此次長水賴有各間壩分洩各工一律平穩彼時朕以爲王平莊在毛城鋪大隄之外不過因毛城鋪洩下之水閒有泛溢實不知王平莊竟在毛城鋪大隄之內黃水漫溢衝決民堰淹及下游並非毛城鋪減下之水也嗣經周樽具奏宿州靈璧地方被災情形摺內稱黃水漫溢下注並未斷流朕方謂該處止係毛城鋪減下之水匯注並未指爲黃水措詞不明尙降旨申飭而韓鐸等因朕有此旨節次奏摺總遷就其辭

含混聲敘並未言明王平莊在毛城鋪大隄之內而內外大臣率
多迴護亦未有明言及此者直至令韓鐐等繪圖呈覽朕始知王
平莊係在毛城鋪大隄之內衝塌民堰並非毛城鋪減下之水也
況閱圖內新築王平莊大壩長至二百八十餘丈缺口若此之寬
自係黃流漫溢爲患從前因韓鐐等所奏不明誤會其意伊等復
從而掩飾朕既未親臨其地亦何由洞悉情形今披覽河圖始覺
前此之誤此固由韓鐐等奏報牽混然朕未經看出卽當引以爲
過斷不肯始終迴護欲實前言朕臨御五十餘年辦理庶務一秉
虛公從不飾非遂過知而能改何待伊等代爲迴護耶昨因南河
秋汎安瀾特降旨將韓鐐等交部議敘乃伊等於王平莊漫口一
事始終含混本當治以應得之罪姑念辦理堵築工程剋期竣事
免其治罪已屬格外加恩豈可復邀甄敘所有韓鐐等交部議敘

之處若撤回至大隄以內河灘逼近黃河每遇盛漲時留爲河流
蕩漾地步原應禁民居住庶不至與水爭地以免漫溢之虞今江
南王平莊一帶村莊多在大隄之內其豫省潁河之處及直隸永
定河兩岸地方在隄內河灘居住者想亦不少從前巡視永定河
經朕屢降諭旨飭禁而地方官奉行不力小民等又罔知後患止
圖目前之利以致村莊戶口日聚日多若不申明例禁轉非愛護
黎元之意但民人等安居已久未便令其遷移轉致失所著各督
撫等轉飭地方官將各該處隄內河灘見在村莊實有若干戶房
屋若干開查明確數造具清冊嗣後毋許民人等私自增添其有
遷去人戶卽於冊內刪除以杜影射佔居之弊並著各督撫於年
終彙奏一次務須認真查禁毋得視爲具文以副朕慎重河防保
衛生民至意○以鄒炳泰爲內閣學士

乾隆○己巳諭朕披閱臣

工等所進萬壽歌頌內有上書房行走侍講吳壽昌恭紀九言詩一冊上句用韻分叶體製新穎詩句藻麗其辭章雖屬可觀不免有騁博見才之意因思上書房翰林入教皇子皇孫等讀書惟須立品端純藉資輔導原不同應舉求名者僅在文藝詞章之末况皇子及皇孫年長者學業已成其年幼之皇孫皇曾孫元孫等甫經就傅不過章句誦讀之功尙屬易於啓迪選擇師傅止以品行爲先與其徒藉詞藻華而不實轉不若樸誠恂謹之人尚可資其坐鎮卽如阿肅學問雖未優長而資格已深人亦謹飭於皇子師傅頗屬相宜見在皇子等俱已年長上書房翰林等皆係皇孫皇曾孫元孫之師傅若以外閒師弟世誼而論行輩多屬相等且有誼屬晚輩者在皇子師傅親身訓課自不至於交結干求而行輩較晚之師傅等分同賓友恐不安本分之人藉以結納交通致有

如從前秦雄衰與皇孫繇德往來交結之事不可不防其漸向來
上書房師傅缺出係掌院學士自行揀選僅會同內閣帶領引見
今阿桂嵇璜俱已年老精力不同嗣後著大學士等公同揀選不
必專取才華務擇資深立品之員帶領引見候朕簡用至皇子皇
孫等與上書房師傅朝夕晤對止須勸勉訓課不得泛論文藝相
聚閒談爲俗例倡和之舉致啓夤緣儻或該員等有營求干請之
事一經發覺朕必照繇德秦雄衰之例從重治罪決不寬貸著將
此旨恭錄一道交上書房存記俾知儆惕○諭黃河南北兩岸築
隄捍禦原以防河水盛漲時泛溢爲患專藉大隄爲之保障以河
流正身而論則瀕河兩岸灘地在大隄以內者卽當謂之隄內在
大隄以外者正當謂之隄外此一定不易之理也乃向來河臣等
所奏河務情形摺內轉以附近河身兩岸灘地指爲隄外而大隄

外之民田廬舍轉稱隄內殊爲內外倒置茲偶思及必係從前河臣等意圖影射以隄內之民田廬舍爲隄外儻遇黃水衝缺口岸即可指稱在隄外漫溢以爲掩蓋其災輕蒙混之地不可不卽行更正以杜隱飾弊端嗣後總以黃河正身爲主附近兩岸灘地在隄之內者謂之隄內若在大隄以外者謂之隄外毋得再有牽混以致陳奏失實藉滋影射也○壬申諭海甯因病身故所遺浙江巡撫員缺著福崧調補江蘇距浙江較近該撫將印篆送交孫士毅兼署卽行馳赴新任福崧前在浙江巡撫任內辦理地方公務性疑才拘諸事殊欠愜意姑念該撫自簡任江蘇以來稽查積弊甚屬認真從前曾任浙江諳悉該處情形尙可收駕輕就熟之效是以加恩調補該撫務須益加奮勉隨時整頓而收漕爲目今要務宜慎爲之若再仍前怠玩定行加倍治罪至江蘇巡撫員缺

緊要一時不得其人因思長麟在山東巡撫任內於羅有長薛對元二案辦理錯謬獲罪甚重但伊平日辦事尙屬勤奮前任江蘇藩臬於地方情形較爲熟悉若此時留於山東辦理城工伊係革職之員呼應不靈轉於工程無益所有東省城工著交與惠齡接辦長麟卽前往江蘇署理巡撫事務仍不准戴用頂帶其應得廉俸亦不准支給如果莅任後自知愧悔勉思整飭地方力圖報效俟過數年後再當降旨加恩儻以爲又得邀恩更復恃才偏聽意存自滿伊係棄瑕錄用之人必當從嚴懲治立寘重典斷不能屢邀寬貸也○諭昨歸景照奏海甯前往温州督拏瑞安洋面盜匪在途患病當經降旨令該撫卽回省城調理以冀速痊今據歸景照奏報海甯行抵蘭谿地方身故殊爲可惜海甯自簡任封圻以來尙屬急公勤奮茲甫經調任浙江正資整頓乃以力疾前赴溫

州督緝洋匪在途溘逝深堪嘉憫海甯著加恩照總督之例給予卹典該部察例具奏尋予祭葬諡勤毅

十一月丁丑朔徐嗣曾卒調浦霖爲福建巡撫以馮光熊爲湖南

巡撫張誠基爲直隸布政使

由甘肅按察使遷

○戊寅以鄭製錦爲甘肅

按察使

由直隸清河道遷

○丙戌諭大學士王杰尙書彭元瑞董誥胡季

堂福長安將軍保甯或簡任綸扉綜理部務或出膺閫帥宜力邊

疆宜錫宮銜用昭優眷王杰著加太子太保彭元瑞董誥胡季堂

福長安保甯俱著加太子少保○乙未諭尹壯圖奏近有嚴罰示

懲而反鄰寬縱者如督撫自蹈愆尤不卽罷斥罰銀數萬以充公

用因有督撫等自認應罰若干萬兩者在桀驁之督撫借口以快

饕餮之私卽清廉自矢者不得不望屬員仗助日後遇有虧空營

私重案不容不曲爲庇護是罰項雖嚴不惟無以動其愧懼之心

且潛生其玩易之念請永停罰銀之例將罰項改記大過若干次如才具平常者或卽罷斥或量予京職毋許再膺外任等語督撫等坐擁厚廉以其尸位素餐故議罰充公之用令其自出己貲稍贖罪戾亦不過偶爾行之非定例也若敢藉此斂派累及屬員則是貪黷營私自蹈重罪儻僅予以罷斥改用京員是名爲嚴之實爲寬之且各督撫必咸尹壯圖此奏矣尹壯圖慮有此等情弊奏請將罰銀之例永遠停止固屬不爲無見殊不知朕之簡用督撫皆因一時無人而又非犯侵貪徇庇之過者爲愛惜人材起見偶有過誤往往棄瑕錄用量予從寬卽或議繳罰項皆留爲地方工程公用亦以督撫等祿入豐腴而所獲之咎尙非法所難宥是以酌量議罰以示薄懲其案情重大如富勒渾雅德閔鶚元諸人一經罷斥卽不能復邀起用甚至飢法營私貪婪敗檢有若王亶望

陳輝祖郝碩等無不按律懲治立寘典刑未曾但示罰而復用也此朕權衡情罪一秉至公或重或輕惟視其人之自取並非封疆大吏身獲罪愆槩得以罰鍰倖免但督撫中或有昧良負恩之人以措辦官項爲辭需索屬員派令伙助而屬員亦藉此斂派以爲逢迎之地此等情弊不能保其必無尹壯圖旣爲此奏自必確有見聞今摺內止係空言並無左證若遽以無據之辭治督撫以派累之罪儻更誣人重罪亦可不察虛實加之嚴譴乎著將所指之督撫何人逢迎上司者何人藉端勒派致有虧空庫項者何人卽令尹壯圖指實參奏朕必嚴加究訊重治其罪決不稍存姑息朕從來不尙虛詞顛預了事尹壯圖不得以風聞取譽也○諭富勒渾雅德均已年邁留在伊犁亦不得力施恩俱著回京○丁酉諭尹壯圖奏督撫等藉交納罰項爲名派累屬員致有虧缺因降旨

令將何人勒派何處虧缺一一指實參奏茲據覆奏各督撫聲名
狼藉吏治廢弛經過各省地方體察官吏賢否商民半皆感額興
歎各省風氣大抵皆然若問勒派逢迎之人彼上司屬員授受時
外人豈能得見徒以道路風聞漫形奏牘斷不敢作此孟浪之行
等語朕披覽再三摺內並未指實一人一事仍係撫拾浮辭空言
支飾朕五十五年之間簡任督撫多矣凡棄瑕錄用之員皆因一
時無人或所獲之咎又非侵貪敗檢法難寬貸者是以量予從寬
復加起用若如王亶望陳輝祖國泰郝碩等有貪黷營私劣蹟一
經發覺無不加以重辟從不稍存寬假卽尹壯圖摺內亦復歷指
數人言其相繼敗露伊等敗露抵罪並非尹壯圖所參劾其事不
遠豈伊未曾爲官乎至若李世傑書麟長麟等在督撫中尙能董
率屬員留心民事尹壯圖僅稱爲獨善其身李世傑以老休致不

必復言其見指較好之督撫將書麟長麟頻與閔鶚元相提並論其意蓋以書麟長麟旣已復擢用閔鶚元同係在巡撫任內獲罪之人尙在囹圄羈禁故爾隱躍其詞用巧實愚朕已洞鑒矣朕之用人權衡悉協至公從不畸輕畸重長麟平日辦事認真聲名實好審擬薛對元一案止係改易月日於案內情節及問擬罪名之處並無錯誤非閔鶚元有心徇庇劣員欲化有爲無者可比卽書麟與閔鶚元雖均係失察所屬胥吏舞弊然書麟於高郵假印一案並未據陳倚道揭報句容冒徵一案亦係書麟在署理巡撫任內經該縣查出檢舉卽行飭屬查辦及福崧接任効參摺尾尙會同總督銜名具奏若閔鶚元則始終徇隱袒庇屬員其咎較書麟爲重今尹壯圖兩次率連言及竟似罪同罰異亦應寬釋是巧爲閔鶚元作說客非曰愛之其實害之著尹壯圖明白回奏伊二

人之罪同乎不同乎至摺內所稱伊經過之直隸山東河南湖廣
浙江廣西貴州雲南等省商民半皆感額興歎之語竟似居今之
世民不堪命矣朕臨御五十五年子惠元元恩施優渥普免天下
錢糧四次普免各省漕糧二次爲數何啻萬萬偶遇水旱偏災不
惜千百萬帑金補助撫恤賑貸兼施葺屋窮簷共霑實惠凡身被
恩膏者無不家喻戶曉小民等具有天良方將感戴之不暇何至
感額興歎相聚怨咨或係尹壯圖往來途次間有一二小民爲胥
役擾累者向其陳訴尹壯圖亦卽當據實奏聞朕必差大臣往辦
但此係聞之何人於何處見此情狀亦令其具實指出卽所言月
選官傳說缺分美惡虧空數目似屬確有見聞據以入告而摺內
又云僅屬風聞並未目擊究竟此等傳聞之語出自何人豈絕無
姓名可指乎尹壯圖又請簡派滿洲大臣同伊密往各該省盤查

虧空不但朝廷無此政體且各省吏治不同庫項充盈者無待盤查卽或偶有虧短之處一聞欽差起程信息早已設法彌補名曰盤查仍屬有名無實合計天下州縣不下千餘卽使經歷數年尙不能盤查周徧在尹壯圖之意亦知事有難行不過自揣學問才具均屬平庸內而不能升任侍郎外而不能簡派學政至尙書督撫之任更難夢想欲藉此奏見長或倖錄用又可假盤查爲名沿途嚇詐希得依助可以名利兼收此等居心豈能逃朕洞鑒朕自御極以來迄今五十五年壽躋八袞綜覽萬幾自謂勤政愛民可告無愧於天下而天下萬民亦斷無泯良怨朕者茲距歸政之期僅有數載猶恐年耄倦勤稍有弛懈惟日孜孜冀仰答 昊蒼鴻貺每於召見內外大小臣工時以朕辦理庶務情形時加諮訪愈稱朕精神強固辦事日益勤勵若如尹壯圖所奏則大小臣工等

皆係虛詞貢諛面爲欺罔而朕五十餘年以來竟係被人蒙蔽於外聞一切情形全無照察終於不知矣著尹壯圖將所奏直隸等省虧空者何處商民興歎究係何人月選官議論某缺虧空若干又係聞自何人傳說逐一指實覆奏若果查詢得實朕從不肯顓預混過自有辦法尹壯圖不可徒以空言無實自蹈欺罔之咎也○戊戌諭軍機大臣等前據尹壯圖奏各省督撫藉罰項爲名派累屬員致倉庫多有虧缺因令將何人派累何處虧缺逐一指實復據尹壯圖奏稱虧空各省皆有請簡派滿洲大臣同伊密往盤查等語其實在何省虧空共有若干之處並未指明仍係撻撻浮詞籠統具奏所言本無確據但尹壯圖旣請派大臣同伊前往盤查朕亦不肯顓預了事已派侍郎慶成帶同尹壯圖前往山西確切盤查覈實辦理以服其心蓋因尹壯圖原奏內稱見在罰項之

督撫卽自矢清廉仍不得不望屬員效助如書麟爲督撫之較好者未免尙罹此失等語是以卽令其前赴伊所指書麟之省由宣化行走先至大同盤查自北而南直至省城藩庫將有無虧空之處覈實盤驗著傳諭書麟卽行迎赴大同聽候查辦至此次派慶成前往晉省自應馳驛按品支予廩給其尹壯圖係自請盤查之員本不應一體由驛行走但恐其自備車馬未免濡遲止著給予驛馬不必支予廩給將此由五百里傳諭書麟並諭梁肯堂知之○己亥諭昨據尹壯圖奏各省督撫派交罰項虧空倉庫而商民等感額興歎不能樂業因兩次明降諭旨令其指實覆奏並將朕用人行政大端剴切曉諭尹壯圖亦自認措詞失當實不能指出確據奏請治罪是其逞臆妄言陳奏不實自問亦難以解免矣朕之簡用督撫凡棄瑕錄用者或因一時不得其人或所獲之咎並

非侵貪亂法始加恩量予從寬以觀後效但以其素餐尸位亦不可不予以薄懲故令罰出養廉充公以贖其虛糜廩祿之罪若如尹壯圖所奏槩免罰賠則邀恩起用督撫等如書麟之失察屬員長麟之恃才任性既得免罪復官又可坐享豐厚使曾獲罪戾之人無所儆懼何以飭吏治而肅官方若從前王亶望等之侵貪罹罪實由自取何嘗因有罰項始致藉詞婪索在尹壯圖之意實亦知此第欲督撫等見伊此奏以爲見好市惠之地耳至於天下官吏自督撫以至州縣人數眾多賢愚不等若謂其中竟無一貪婪玩法之人朕原不敢自信卽小民等愛憎之口或因吏胥侵擾或因偶挾微嫌閒有一二人怨其守令亦屬事所難免若謂普天之下民不堪命竟至疾首蹙額互相告語怨及朕躬則斷斷無此情理朕實不肯受其咎我朝自定鼎以來深仁厚澤浹洽人心朕覽

國史順治年間睿親王攝政曾欲於邊外築城避暑加派直隸等
省銀二百四十九萬餘兩以輸工用逮世祖章皇帝親政卽降
旨將所加賦稅盡抵是年額徵錢糧槩免派累聖祖仁皇帝
御宇六十一年德政及民恩周寰宇曾免天下錢糧三次漕糧
二次積之史冊隆古未聞我皇考愛養黎元整飭紀綱十三年
中惠民實政不能殫述朕誕膺景命丕紹宏圖保赤誠求無時
不以愛民爲念普蠲天下錢糧者四普免各省漕糧者二偏災賑
恤蠲貸兼施以及修築海塘河工爲民禦災捍患爲數何止數千
萬萬今已年踰八旬勵精圖治字惠益下猶日孜孜罔敢暇逸敬
惟我國家聖聖相承鴻猷式廓惠此兆民有加無已朕自續
緒以來益隆繼述凡澤民之事數錫愈溥此不特勝國所無卽上
溯三代下訖宋元亦復罕有倫比惟願我萬世子孫以朕之心爲

心以朕之政爲政勤求民瘼益廣仁恩於惠民之政總能有增無減俾我大清億萬年景祚縣長天下臣民亦永荷無疆之福此實朕之深願也夫以朕之愛養斯民如此其厚天下萬民無不身被醢膏共知感戴尹壯圖於朕愛民勤政之意惻然罔覺忍爲此蹙額與歎之語幾於搖惑人心豈伊自外生成獨非大清之民乎且如邇日各省叩關呈控者不一而足無不派欽差大臣前往審辦皆因朕平日愛民如子未嘗加派一縣枉刑一人卽民間鼠牙雀角之爭亦不令其少有冤抑故赴懇求理接踵而來曾有人言朕於此等小民不啻如慈父之撫驕子者是愚民感激深恩尙能咸喻朕意尹壯圖身爲大員曾鄉曲小民之不若矣今已令侍郎慶成帶伊前往所指書麟管轄之山西省切實盤查若果有倉庫虧缺卽當追問根由從嚴究辦儻有代完巡撫罰項情弊朕必將書

麟及欽助之員從重治罪若所盤查倉庫毫無虧缺則是尹壯圖以捕風捉影之談爲沽譽邀名之舉不但誣地方官以貪污之罪並將天下億兆民人威戴真誠全爲泯沒又朕五十五年以來子惠元元之實政實心幾等於暴斂橫徵之世試令尹壯圖清夜捫心亦何忍爲此耶著將朕辦理庶務之苦心及尹壯圖謬言亂政之處通諭知之

十二月己酉諭前據尹壯圖奏督撫等藉交罰項爲名派累屬員致有虧缺且言督撫等聲名狼藉吏治廢弛各省風氣大抵皆然若果所言確有指證據實効參朕必從嚴究辦而尹壯圖兩次奏獲仍未指出一人一事實據因伊有自請盤查之奏當派侍郎慶成帶同前往山西切實盤查該省係書麟管轄卽伊摺內所指之人也儻有侵虧自不肯爲之隱諱今慶成偕尹壯圖馳抵大同府

會同書麟將庫項逐一查照彈丸絲毫並無短少復將倉庫丈量盤驗石數亦屬相符並據尹壯圖奏明親自盤查不能指出虧空確據陳奏不實之咎百喙難辭懇卽回京治罪是其前奏之逞臆妄談幾如捕風捉影毫無憑據實已不能置辨但閱其摺內仍稱猥以慙愚冒瀆聖聰蒙派往山西盤查倉庫晝夜趕程誠恐偶冒霜露之疾不能平安回京以受朝廷處治轉非爲臣之體等語是何言耶往查是伊所請今旣派往又欲回京人臣受君命者當如是乎且伊奏摺止云各督撫藉口罰項派累貪婪各州縣倉庫侵虧官吏欺蔽並未言及朕之得失若所奏皆能確實倉庫竟有虧缺方將嘉其公正治督撫等以應得之罪今尹壯圖自知虛捏而認罪之語一則曰冒瀆聖聰再則曰受朝廷處治故爲隱躍其辭轉似伊抗疏諫諍朕不能容受直言者然則其居心巧詐殆不可

問且所奏倉庫虧缺始而欲派滿洲大臣同往查訪茲以大同府庫無虧又不欲赴他處盤驗遽請回京似此進退任意已犯人臣無將之義尹壯圖雖非積學亦曾讀書甯不知人臣無將將則必誅乎在尹壯圖之意徒以備職閒曹內而不能升用侍郎外而不能如錢糧之簡派學政藉得養廉公費思因此奏仰邀升擢伊之才具迂謬固不待言卽以學問而論前奏各摺內字畫譌舛之處不一而足豈能勝訓迪士子之任蓋伊亦自知才具學問均屬平常卽或不能邀恩錄用猶可以建白沽譙直之名且藉得盤查各省倉庫爲辭沿途嚇詐挾制官吏將來或盤至淮揚一帶鹺賈等畏其聲勢共相伙助伊旣坐博高名又可廣漁厚利以爲名利兼收之舉此在尋常庸主尙不能受其欺若朕燭照所及情僞周知小人心術早已洞見肺肝尹壯圖視朕爲何如主而敢以此等伎

兩在朕前嘗試耶朕臨御五十五年敬

天勤民勵精圖治仰膺

昊眷海宇乂安自踐阼以迄今茲年曆八表親綜萬幾貪官蠹吏如王亶望陳輝祖國泰郝碩等有犯必懲從不肯輕縱殃民稍滋擾累是朕之愛民勤政五十五年如一日返躬自問實無失德卽云罰項一事亦不過因督撫等偶有公過量予薄懲且實爲愛惜人才起見不但滿洲人員無幾卽漢員中人才可用者亦屬難得是以不能罷斥令其罰繳養廉爲地方公用以贖其尸位素餐之咎況金作贖刑著於虞典罰鍰輕重見於呂刑古之聖帝明王明罰救法皆所不廢朕之酌議罰項豈得謂之過舉乎方今我國家帑藏充裕藏富於民普免漕糧地丁及偏災蠲賑不啻數千萬萬區區罰項尙不及億萬分之一若云貪此微利則辭十萬而受萬斷無是理況億萬分之一乎尹壯圖全不知朕用人之苦心而

昌爲此奏真同夢囂朕轉不嫌其謬妄但覺其可笑可鄙耳至尹壯圖盤查外省倉庫是其自行奏請今甫查過大同府庫並無虧缺伊亦自言大同如此太原可知但尹壯圖摺內所指原不止山西一省卽山西查無虧缺恐不足以服其心尙當前赴山東及直隸正定保定等處亦著慶成帶同順道前往切實盤驗若伊言近省尙無侵虧情弊卽照伊摺內所指各省徧厯詳查亦無不可朕辦理庶務從不肯顛預混過尹壯圖不得惟以空言支飾致蹈欺罔之咎仍著明白回奏○諭軍機大臣等慶成帶同尹壯圖前往山西盤查虧空該侍郎係欽派大臣自當照例支予廩給尹壯圖乃自請前往之員止給驛馬已屬格外施恩加以體恤自不應復予廩給但伊本係窮儒所帶盤費想亦無多如果不敷用度慶成不妨將自領廩給及跟役口糧內酌量分給以資日用並著慶成

傳旨曉諭尹壯圖伊之謬妄之處固難辭咎然究係愚昧無知其
罪斷不至死亦不值治以重罪見在接奉諭旨令爾認真盤查如
果得有實據聖恩尙當嘉予如爾不能周查我係特派之人自當
助爾實力查辦如此明白曉諭庶足以折服其心無可藉口至尹
壯圖此次由直隸至山西將來事竣回程時卽當盤查正定保定
等處或令其再往山東江浙等省盤查均未可定前據伊摺內稱
比年認罰最多之督撫所得廉俸除用度外尙餘若干又從何處
生法若干始完如許罰項等語書麟卽係有罰項之人此時尹壯
圖見隨慶成在太原省城盤查司庫卽著慶成帶同尹壯圖面向
書麟詢問將書麟罰項若干除用度外究於何處生法詳詢書麟
作何登覆之處令其據實覆奏如慶成等盤查完竣業已起程接
奉此旨卽著帶同尹壯圖速回太原遵旨詢問毋得延緩○乙卯

諭前經尹壯圖查明大同府庫無虧懇請回京朕以尹壯圖所指原不止山西一省令其查明藩庫後再赴直隸山東及江浙等省逐加盤驗並以其前摺內稱請詢各督撫所得廉俸除每年用度應酬又從何處生法始完如許賠項等語因卽令伊就近詢問書麟據實登覆想未接奉前旨茲據慶成帶同尹壯圖至太原省城赴藩庫眼同點驗銀款與清冊相符絲毫無缺已自太原起程回京仍著慶成遵旨帶尹壯圖速回太原以前奏之語向書麟切實詢問將該撫作何登答之處詳細覆奏至此次尹壯圖來往山西經過各州縣地方甚多小民等有无感額之狀興歎之語並著尹壯圖於途中體察諮詢一併據實覆奏事竣回程時卽行遵照前旨盤查正定保定等處再前赴山東濟南由旱路至江南等省徧歷詳查不拘省城及各府州縣尹壯圖欲往何處卽帶同前往盤

驗以服其心長麟係有罰項之人且係尹壯圖摺內所指獨善其身不能整飭吏治者今山東爲長麟舊管地方江蘇乃長麟新調之省且長麟曾爲江蘇藩司各府州縣原其所屬尹壯圖欲實其言自必認真查察斷不肯爲之隱諱若又爲之隱諱作好人則進退無據更不成人矣尹壯圖見長麟時並著照詢問書麟之語向該撫詢問所繳罰項究於何處生法若干看其如何登覆據實奏聞至尹壯圖前奏有密查虧空一語所見尤謬京中派往大臣原不能掩人耳目若令改裝易服密往訪查國家更無此政體儻以督撫藩臬皆不可信寄耳目於密查之人豈簡用之封疆大吏以及監司方面盡人可疑獨似尹壯圖之一二人可以寄之心膺乎萬一並此一二而疑之是展轉生疑朕將不能自信何以綜理萬幾撫馭天下乎卽或督撫中貪婪敗檢如王亶望陳輝祖園泰

郝碩等皆昧良負恩爲天理所不容無不自行敗露陷於重辟並
非朕有意苛求稍存逆億也在尹壯圖之意不過以久滯閒曹希
圖升擢自問才具於侍郎尙恐無分或思藉建白見長妄冀簡派
學政殊不知伊之學問尤屬陋劣卽如節次奏摺桀驁詭爲傑驚
孟浪譌爲夢浪今日摺內之眼同又譌爲衍同別字不一而足豈
能勝訓迪士子之任又伊自請赴外省盤查且厯指各州縣俱有
虧空蓋因伊丁憂時往來各省或有與地方官交接抽豐之事而
地方官未遂所欲故向伊將地方清苦公私賠累之處藉口抵塞
此係外官常有陋習而尹壯圖遂信以爲實冒昧入告又可藉盤
查爲名需索嚇詐其居心卑鄙卽此可見安能逃朕之洞鑒耶○
戊午諭軍機大臣等據尹壯圖奏遵旨回至太原省城詢問書麟
覆稱所有罰項將養廉餘存銀兩完繳已屬有餘無庸別處生法

從前所奏望助屬員之語實爲過當且倉庫整齊並無虧缺業已傾心帖服可否懇恩卽令回京待罪等語前經降旨令廣成帶同尹壯圖於山西查辦事竣再赴正定保定並山東江南等省一體盤查慶成想已接奉前旨此次盤驗虧空原係尹壯圖自行請往且長麟卽係尹壯圖摺內指出之人今山東爲長麟舊管地方而江蘇又爲新調之省自當令尹壯圖一併認真查察未便准令回京著傳諭慶成仍遵前旨帶同尹壯圖於盤查正定等處後卽前赴山東江南不拘省城及各府州縣聽其詳細盤查並仍向長麟照詢問書麟之語詢以所繳罰項如何生法令其據實登覆再行回京候旨○乙丑諭據陳用敷奏阮光平於十一月二十九日行抵鎮南關與之餞別該藩縷述隆恩詞意甚覺肫摯自關外至義安按日計程總在年內可到謹將該藩謝恩表文呈覽等語表文

已經披閱於表內親加批諭矣見屆嘉平之吉御書壽字以賜以爲新春吉慶並加賞金綾葫蘆大荷包一對小荷包四對內分貯金錢二箇金八寶一分又白玉鶯一件漢玉象一件瑤瑯金盤一件海棠盒一對奶皮一匣奶餅一匣用示眷注垂念之意陳用敷奉到後卽行照會阮光平敬謹遞交祇領該國王渥受厚恩自必倍加感悅也將此由四百里諭令知之○戊辰諭吏部尙書彭元瑞供職內廷勤勞夙夜學問優長本日朕至甯壽宮見其所製鎧聯莊雅典切見在詞臣中無出其右者漢協辦大學士員缺久未簡用有人彭元瑞著加恩協辦大學士事務尙其益勵操修勉勤職業用副朕造就成全至意○甲戌諭軍機大臣等慶成帶同尹壯圖赴山西山東直隸等省盤查均無虧空見已往江南盤驗節次據尹壯圖具奏經過各州縣地方百姓俱極安帖隨處體察毫

無與歎情事等語可見所奏商民半皆盛額興歎竟屬全無影響
今既目擊商民安樂情形自不能復置一辭但伊從前道路所聞
得自何人傳說縱不能認識商民將名姓一一指出而該地方官
吏係屬何人豈不能記憶且伊前次覆奏摺內卽云盛額興歎係
指牧令不能約束胥吏而言究係何處牧令自必確有其人卽如
其所經之直隸盛額興歎之官吏爲誰著慶成卽向尹壯圖確切
詢問令其指實具奏二三人再尹壯圖丁憂回籍時由京至滇止
過直隸河南湖廣貴州等省何以伊奏摺內又有經過江浙廣西
各省之語自係尹壯圖紆道前往各處與地方官交接以爲抽豐
之計並著慶成將伊回籍時因何經由江浙廣西等省之處一併
詢問具奏○是歲朝鮮琉球安南緬甸南掌來貢○會計天下民
穀數各省通共大小男婦三萬一百四十八萬七千一百一十五

名口各省通共存倉米穀四千五百四十八萬六千六百一十石
二斗八升三合四勺